

*jura*®



Instrukcja obsługi Z6



# Ekspres Z6

<b>Elementy sterujące</b>	<b>4</b>
<b>Ważne wskazówki</b>	<b>6</b>
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	6
Dla Państwa bezpieczeństwa .....	6
<b>1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji</b>	<b>11</b>
Firma JURA w Internecie .....	11
Ustawianie urządzenia .....	11
Napełnianie pojemnika na ziarna .....	11
Określanie twardości wody .....	12
Pierwsze uruchomienie .....	12
Podłączanie mleka .....	14
Łączenie akcesoriów (połączenie bezprzewodowe) .....	14
<b>2 Przyrządzenie</b>	<b>16</b>
Możliwości przyrządzania .....	16
Ristretto, espresso i kawa .....	17
Dwa ristretto, dwa espresso i dwie kawy .....	18
Kawa latte macchiato, kawa cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem .....	18
Kawa Barista i Lungo Barista .....	19
Zmielona kawa .....	19
Ustawianie młynka .....	20
Gorąca woda .....	21
<b>3 Codzienna eksploatacja</b>	<b>22</b>
Napełnianie zbiornika na wodę .....	22
Włączanie urządzenia .....	22
Codzienna konserwacja .....	22
Regularna konserwacja .....	23
Wyłączanie urządzenia .....	24
<b>4 Stałe ustawienia w trybie programowania</b>	<b>25</b>
Ustawienia (personalizacja) produktów .....	26
Dopasowywanie ustawień produktów .....	27
Rozmieszczanie i personalizowanie produktów .....	28
Automatyczne wyłączanie .....	30
Tryb inteligentny .....	30
Ustawianie twardości wody .....	31
Jasność wyświetlacza .....	32
Jednostka ilości wody .....	32
Powrót do ustawień fabrycznych .....	33
Oświetlenie zbiornika na wodę .....	33
Język .....	34
Odczyt informacji .....	35




<b>5</b>	<b>Konserwacja</b>	<b>36</b>
	Płukanie urządzenia.....	36
	Automatyczne płukanie systemu mlecznego.....	36
	Czyszczenie systemu mlecznego.....	37
	Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki.....	38
	Montaż/wymiana filtra.....	40
	Czyszczenie urządzenia.....	41
	Odkamienianie urządzenia.....	42
	Czyszczenie pojemnika na ziarna.....	44
	Odkamienianie zbiornika na wodę.....	45
<b>6</b>	<b>Komunikaty na wyświetlaczu</b>	<b>46</b>
<b>7</b>	<b>Usuwanie usterek</b>	<b>47</b>
<b>8</b>	<b>Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska</b>	<b>49</b>
	Transport / opróżnianie systemu.....	49
	Utylizacja.....	49
<b>9</b>	<b>Dane techniczne</b>	<b>51</b>
<b>10</b>	<b>Indeks</b>	<b>52</b>
<b>11</b>	<b>Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne</b>	<b>56</b>

## Opis symboli

### Ostrzeżenia


 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Należy zawsze zwracać uwagę na informacje oznaczone słowami
 <b>OSTROŻNIE</b>	<b>OSTROŻNIE</b> lub <b>OSTRZEŻENIE</b> z piktogramem ostrzegawczym. Opis <b>OSTRZEŻENIE</b> wskazuje na możliwość powstania ciężkich obrażeń, natomiast opis <b>OSTROŻNIE</b> – na możliwość powstania lekkich obrażeń.
<b>OSTROŻNIE</b>	<b>OSTROŻNIE</b> wskazuje na okoliczności mogące prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

### Stosowane symbole

	<b>Wezwanie do działania.</b> Użytkownik jest wzywany do podjęcia działania.
	<b>Wskazówki</b> i sugestie, dzięki którym obsługa ekspresu Z6 staje się jeszcze łatwiejsza.
	<b>Ekran wyświetlacza</b>

## Elementy sterujące



- |   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| 1 | Pokrywa kanału dozowania kawy mielonej                                     | 8  | Pokrywa pokrętła do ustawiania stopnia mielenia   |
| 2 | Kanał dozowania kawy mielonej  | 9  | Pokrętło do ustawiania stopnia mielenia   |
| 3 | Zbiornik na wodę   | 10 | Przycisk wł./wył.  |
| 4 | Kabel sieciowy (podłączony na stałe lub na prąd sieciowy) (tył urządzenia) | 11 | Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat   |
| 5 | Dozownik gorącej wody  | 12 | Podwójna wylewka z regulacją wysokości i szerokości   |
| 6 | Pojemnik na fusy   | 13 | Platforma na filizanki  |
| 7 | Taca ociekowa  |    |   |



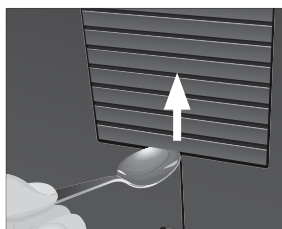
### Przód

- 1 Wyświetlacz
- 2 Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)

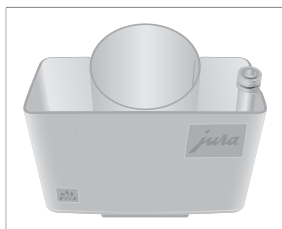
### Góra urządzenia

- 3 Pokrętło Rotary Switch

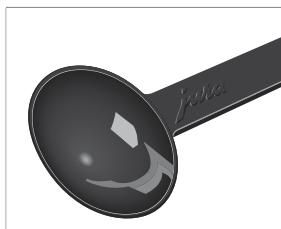
Tył urządzenia: złącze serwisowe z JURA Smart Connect



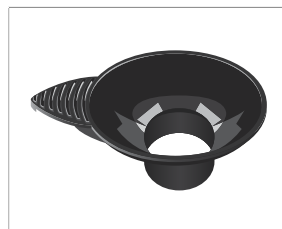
### Akcesoria



Pojemnik do czyszczenia systemu mlecznego



Łyżeczka do dozowania kawy mielonej



Lejek do dozowania kawy mielonej

## Ważne wskazówki

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym. Służy wyłącznie do przyrządzania kawy oraz podgrzewania mleka i wody. Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Firma JURA Elektroapparate AG nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy w całości przeczytać i uwzględnić niniejszą instrukcję obsługi. Świadczenie gwarancyjne nie dotyczy szkód lub usterek powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazywać kolejnym użytkownikom.


### Dla Państwa bezpieczeństwa



Należy uważnie przeczytać i starannie przestrzegać poniższych ważnych wskazówek bezpieczeństwa.

Pozwala to uniknąć zagrożenia życia wskutek porażenia prądem:

- Nigdy nie eksploatować urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym.
- W przypadku wystąpienia objawów mogących świadczyć o uszkodzeniach, np. zapachu spalenizny, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z serwisem JURA.
- W przypadku urządzeń z podłączonym na stałe kablem sieciowym: jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę bezpośrednio w siedzibie JURA lub w autoryzowanym serwisie JURA.


- W przypadku urządzeń z kablem sieciowym z wtykiem: jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel sieciowy, który można nabyć bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie JURA.
- Należy zwracać uwagę, ekspres Z6 i kabel sieciowy nie znajdują się w pobliżu gorących powierzchni.
- Należy zwracać uwagę, czy kabel sieciowy nie jest zakleszczony albo nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nigdy nie otwierać i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Nie dokonywać modyfikacji urządzenia, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie zawiera części przewodzące prąd. Po otwarciu powstaje zagrożenie życia. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowane serwisy JURA przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Aby całkowicie i bezpiecznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy najpierw wyłączyć ekspres Z6 za pomocą przycisku wł./wył. . Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

Może dojść do oparzeń wylewkami:


- Należy ustawić urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno dotykać gorących części. Należy używać przewidzianych do tego uchwytów.
- Należy zwrócić uwagę, czy podwójna wylewka jest właściwie zamontowana i czysta. W przypadku błędnego montażu lub zatkania może

dojść do odpadnięcia części wylewki. Istnieje ryzyko połknięcia ich.

Uszkodzone urządzenie nie jest bezpieczne i może spowodować obrażenia i pożar. Aby uniknąć uszkodzeń i tym samym ewentualnego niebezpieczeństwa obrażeń i pożaru:

- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.
- Chronić ekspres Z6 przed wpływem czynników atmosferycznych takich jak deszcz, mróz i bezpośrednio promieniowanie słoneczne.
- Nie zanurzać ekspresu Z6, kabla sieciowego lub przyłączy w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu Z6 ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć ekspres Z6 przyciskiem wł./wył. . Zawsze wycierać ekspres Z6 wilgotną, ale nie mokrą ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody.
- Podłączać urządzenie wyłącznie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie ekspresu Z6. Więcej danych technicznych znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 9 »Dane techniczne«).
- Podłączyć ekspres Z6 bezpośrednio do gniazda sieciowego. W razie stosowania rozgałęźników sieciowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA. Produkty nie posiada-



- jące wyraźnej rekomendacji firmy JURA mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie wolno używać zasadowych środków czyszczących, lecz tylko miękkiej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.
  - Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
  - Zbiornik wody ekspresu należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
  - W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł./wył.  i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
  - Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
  - Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
  - Dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat nie wolno pozwalać na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
  - Dzieci w wieku od ośmiu lat mogą obsługiwać ekspres bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Osoby (w tym dzieci), które wskutek

- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

Bezpieczeństwo postępowania z wkładem filtra CLARIS Smart:

- Wkłady filtra należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wkłady filtra należy przechowywać w stanie suchym w zamkniętym opakowaniu.
- Wkłady filtra należy chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Nie wolno używać uszkodzonych wkładów filtra.
- Nie wolno otwierać wkładów filtra.

# 1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

## Firma JURA w Internecie

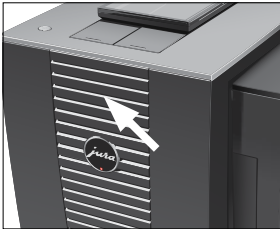
Odwiedźcie nas Państwo w Internecie. Na stronie firmy JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)) można znaleźć ciekawe i aktualne informacje na temat ekspresu Z6 i wszystko na temat kawy.

Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdzie Państwo na stronie [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

## Ustawianie urządzenia

Podczas ustawiania ekspresu Z6 należy przestrzegać następujących zasad:

- Ekspres Z6 ustawić na poziomej powierzchni niewrażliwej na działanie wody.
- Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu Z6, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy zwrócić uwagę, aby szczeliny wentylacyjne z tyłu ekspresu nie były zakryte.



## Napełnianie pojemnika na ziarna

Pojemnik na ziarna posiada pokrywę chroniącą aromat. W ten sposób dłużej udaje się zachować aromat ziaren kawy.

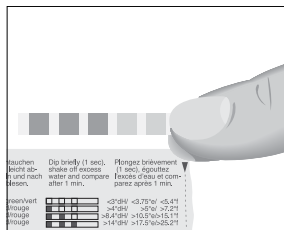
### OSTROŻNIE

Ziarna kawy zielonej lub obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa zmielona lub rozpuszczalna uszkadzają młynek i ekspres.

- ▶ Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Jeśli w pojemniku na ziarna znajdują się zabrudzenia i ciała obce, usunąć je.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

## 1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

### Określanie twardości wody



W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, można ją najpierw ustalić. Używać do tego celu paska testowego Aquadur® będącego w zestawie.

- ▶ Przytrzymać pasek testowy przez chwilę (1 sekunda) pod bieżącą wodą. Strząsnąć wodę.
- ▶ Odczekać około jedną minutę.
- ▶ Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.

### Pierwsze uruchomienie

#### **⚠ OSTRZEŻENIE**

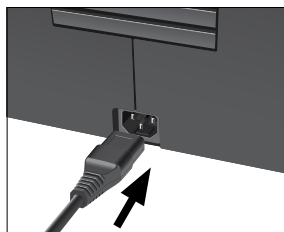
Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji z uszkodzonym kablem sieciowym.

- ▶ Nigdy nie eksploatować urządzenia z uszkodzeniami lub uszkodzonym kablem sieciowym.


#### **OSTROŻNIE**

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.



**Warunek:** Pojemnik na ziarna jest pełny.

- ▶ W przypadku urządzeń z kablem sieciowym z **wtykiem:** Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył , aby włączyć ekspres Z6.  
»Sprachauswahl« / »Deutsch«

**i** Aby wyświetlić więcej języków, obrócić Rotary Switch.

- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazaniażądanego języka, na przykład »Polski«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«, aby potwierdzić ustawienie.

»Twardość wody«

- i** Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, należy ją najpierw ustalić (sprawdź w prozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Określanie twardości wody«).

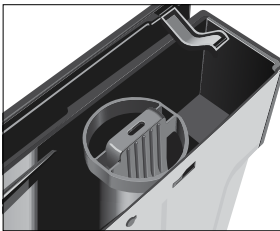
- ▶ Obrócić Rotary Switch, aby zmienić ustawienie twardości wody, na przykład na »25 °dH«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.

»Włóż filtr«

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart.



- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.
- ▶ Napęlić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

- i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

»Tryb filtracji« / »Zapisano«

»Filtr jest płukany«, następuje płukanie filtra. Woda wpływa bezpośrednio do tacki na nadmiar wody.

»System jest napęliany«, z podwójnej wylewki i dozownika gorącej wody wypływa woda.

»Opróżnij tackę na wodę«

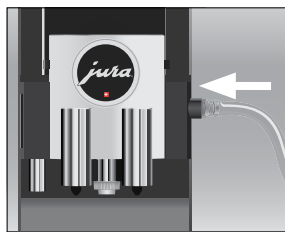
- ▶ Opróżnić tacę ociekową i ponownie ją założyć.
- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.

»Urządzenie nagrzewa się«

»**Płukanie urządzenia**«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy. Ekspres Z6 jest teraz gotowy do działania.

- i** Wyświetlacz pokazuje produkty, które można przyrządzić.
- i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje niebieski **symbol filtra**.
- i** **Gwiazdka** na wyświetlaczu oznacza, że »tryb inteligentny« jest włączony. To oznacza, że po pewnym czasie produkty wyświetlane na ekranie startowym zostaną ułożone zgodnie z przyzwyczajeniami smakowymi użytkownika.

### Podłączanie mleka



Ekspres Z6 dostarcza delikatną, kremową piankę mleczną o idealnej konsystencji. Najważniejszym kryterium spieniania mleka jest to, aby jego temperatura wynosiła 4–8°C. Dlatego zaleca się używanie chłodziarki do mleka lub pojemnika na mleko.

- ▶ Podłączyć wężyk mleka do podwójnej wylewki.
- ▶ Połączyć drugi koniec przewodu mleka z pojemnikiem na mleko lub chłodziarką do mleka.

- i** Model Z6 jest wyposażony w system mleczny **HP3**.

### Łączenie akcesoriów (połączenie bezprzewodowe)

Ekspres Z6 jest wyposażony w **Smart Connect JURA**. Dzięki temu istnieje możliwość bezprzewodowego połączenia urządzenia z kompatybilnymi akcesoriami JURA (na przykład chłodziarką do mleka Cool Control).

- i** Funkcja Smart Connect zabezpieczona kodem PIN zapewnia ochronę przed dostępem osób nieupoważnionych. Aktywować funkcję kodu PIN można za pośrednictwem aplikacji JURA. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.jura.com/smartconnect](http://www.jura.com/smartconnect).
- i** Należy pamiętać, że Smart Connect umożliwia połączenie z ekspresem automatycznym tylko chłodziarki Cool Control lub tylko jednej aplikacji JURA, a nie obu jednocześnie.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
  - ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
  - ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Wybór języka«
  - ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Podłączenie akcesoriów«.
- i** Jeśli opcja programowania »Podłączanie akcesoriów« nie wyświetla się, oznacza to, że Smart Connect nie jest podłączony wcale lub prawidłowo do złącza serwisowego.
- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Podłączanie akcesoriów«
  - ▶ Postępować teraz według wskazówek na wyświetlaczu, aby połączyć akcesoria z ekspresem Z6.

## 2 Przyrządzanie

### Podstawowe informacje na temat przyrządzania:

- Podczas mielenia można wybrać moc kawy dla **pojedynczych produktów** poprzez obrót Rotary Switch.
- Podczas przyrządzania można zmienić ustawioną wstępnie **ilość** (na przykład wody i pianki mlecznej), obracając Rotary Switch.
- Przyrządzanie można przerwać w każdej chwili. Nacisnąć w tym celu przycisk » **Powrót** «.
- Można personalizować wszystkie produkty, które są standardowo zapisane w pamięci ekspresu Z6, nadając im nowe nazwy i wprowadzając indywidualne ustawienia (np. ilość i moc kawy) (sprawdź w prozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«). Należy wziąć pod uwagę, że opisy znajdujące się w kolejnych rozdziałach odnoszą się zawsze do ustawień standardowych.
- **Gwiazdka** na wyświetlaczu oznacza, że »tryb inteligentny« jest włączony. To oznacza, że po pewnym czasie produkty wyświetlane na ekranie startowym zostaną ułożone zgodnie z przyzwyczajeniami smakowymi użytkownika.

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Tylko w podgrzanych filiżankach kawa może osiągnąć pełnię aromatu. Podgrzewacz do filiżanek firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

### Możliwości przyrządzania

Ekspres Z6 daje użytkownikowi różne możliwości przyrządzania specjału kawowego, mleka lub gorącej wody.

**Przyrządzanie z poziomego ekranu startowego:** wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk przyrządzania żadanego produktu pokazanego na wyświetlaczu (ekran startowy). Standardowo wyświetlacz pokazuje następujące produkty:

---

»Espresso«	»Macchiato«
»Kawa«	»Kawa biała«
»Kawa Barista«	»Cappuccino«
»Gorąca woda«	»Latte macchiato«

---



**Przyrządzenie z poziomu widoku wyboru produktu:** można przyrządzić więcej produktów, niż pokazuje ekran startowy. Po obróceniu Rotary Switch wyświetlacz pokazuje kolejne produkty w **widoku wyboru produktu**.

Obrócić Rotary Switch, aby żądany produkt pojawił się w polu widzenia. Przyrządzenie rozpoczyna się po naciśnięciu Rotary Switch. Widok wyboru produktu pokazuje dodatkowo następujące produkty:

- »Ristretto«
- »Espresso doppio« (2 procesy zaparzania)
- »Lungo Barista«
- »Kawa latte«
- »Mleko«
- »Spienione mleko«
- »Woda na zieloną herbatę«
- »Woda na czarną herbatę«
- »Dzbanek kawy«

- i** Jeśli nie zostanie rozpoczęte przyrządzenie, w ciągu 10 sekund nastąpi automatyczne zamknięcie widoku wyboru produktu.
- i** W widoku wyboru produktu na pierwszym miejscu zawsze przedstawiany jest ostatnio wyświetlany produkt.

## Ristretto, espresso i kawa



**Przykład:** W ten sposób przyrządza się kawę.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«.

Przyrządzenie rozpoczyna się. »Kawa« i wyświetlacz pokazuje moc kawy. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki.

Przyrządzenie ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

## Dwa ristretto, dwa espresso i dwie kawy



## Kawa latte macchiato, kawa cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem



**Przykład:** w ten sposób przyrządza się **dwie kawy**.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić dwie filiżanki pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa« dwukrotnie (**w odstępie nie dłuższym niż 2 sekundy**), aby rozpocząć przyrządzanie 2 kaw. Przyrządzanie kawy rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę spływa do filiżanek. Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

Ekspres Z6 przyrządza latte macchiato, cappuccino, flat white i inne specjały kawowe z mlekiem za naciśnięciem jednego przycisku. Nie wolno przy tym przesuwac szklanki ani filiżanki.

**Przykład:** W ten sposób przyrządza się kawę latte macchiato.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić szklankę pod podwójną wylewką.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Latte macchiato«.
- Ustawiona wstępnie ilość mleka i pianki mlecznej spływa do szklanki.

**i** Następuje krótka przerwa, podczas której ciepłe mleko oddziela się od pianki. W ten sposób powstają warstwy typowe dla latte macchiato.

Przyrządzanie kawy rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do szklanki. Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

**i** 15 minut po przyrządzeniu, system mleczny zostaje automatycznie przepłukany (sprawdź w prozdie 5 »Konserwacja – Automatyczne płukanie systemu mlecznego«). Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod podwójną wylewką.

Aby system mleczny w podwójnej wylewce działał bez zarzutu, należy go **codziennie** czyścić (sprawdź w prozdie 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

## Kawa Barista i Lungo Barista

W przypadku »kawa Barista« i »Lungo Barista« Z6 łączy kawę z gorącą wodą, wykorzystując specjalną metodę przyrządzania. W ten sposób powstaje łagodny i lekkostrawny specjał kawowy o pełnym smaku. Ilość tej dodatkowej wody można zmienić (sprawdź w rozdziale 4 »Stałe ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

- i** »Kawa Barista« i »Lungo Barista« może być przyrządzana również jako produkt podwójny.

## Zmielona kawa

Dzięki lejkowi do dozowania kawy mielonej, można używać również drugiej kawy, na przykład bezkofeinowej.

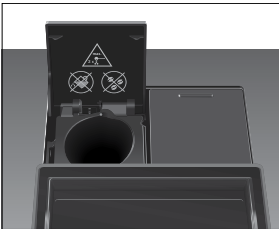
### Podstawowe informacje na temat kawy mielonej:

- Nie wsypywać więcej niż dwie płaskie łyżeczki do dozowania mielonej kawy.
- Nie używać zbyt drobno mielonej kawy. Może ona zatkać system, przez co kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.
- Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, wyświetlacz pokazuje »Za mało zmielonej kawy« i Z6 przerywa proces.
- Żądany specjał kawowy należy przyrządzić w przeciągu około 1 minuty po napełnieniu mielonej kawy. W przeciwnym razie Z6 przerywa proces i powraca do stanu gotowości do działania.
- Przyrządzanie wszystkich specjałów kawowych z kawy mielonej przebiega zawsze według tego samego schematu.

**Przykład:** w ten sposób przyrządza się kawę ze zmielonych ziaren.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.
  - ▶ Otworzyć pokrywę kanału dozowania kawy mielonej.
- »Wsymp zmieloną kawę«





- ▶ Założyć lejek do kawy mielonej.
- ▶ Wsypać do lejka płaską łyżeczkę kawy mielonej za pomocą łyżeczki do dozowania.
- ▶ Zdjąć lejek i zamknąć pokrywę kanału dozowania kawy mielonej.

Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso«.

Przyrządzanie »Espresso« rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki.

Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

### Ustawianie młynka

Młynek można dopasować do stopnia wypalenia używanej kawy.

#### OSTROŻNIE

Podczas ustawiania stopnia mielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pokręta do ustawiania stopnia mielenia.

- ▶ Należy ustawiać stopień mielenia wyłącznie przy pracującym młynku.

Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

**Przykład:** W ten sposób zmienia się stopień mielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.
- ▶ Otworzyć pokrywę pokręta do ustawiania stopnia mielenia.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso«, aby rozpocząć przyrządzanie.
- ▶ Ustawić pokrętko do ustawiania stopnia mielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka.

Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzanie ustaje automatycznie.



- ▶ Zamknąć pokrywę pokrętła do ustawiania stopnia mielenia.

## Gorąca woda

Ekspres Z6 daje możliwość przyrządzenia różnych wariantów gorącej wody:

- »Gorąca woda«
- »Woda na zieloną herbatę«
- »Woda na czarną herbatę«

### ⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.

**Przykład:** w ten sposób przyrządza się wodę na **zieloną herbatę** (w widoku wyboru produktu).

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.



- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem gorącej wody.
- ▶ Obrócić pokrętło Rotary Switch, aby przejść do podglądu na widoku obracalnym.
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Woda na zieloną herbatę«.
- ▶ Nacisnąć pokrętło Rotary Switch.

»Woda na zieloną herbatę«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki.

Przyrządzenie ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

## 3 Codzienna eksploatacja

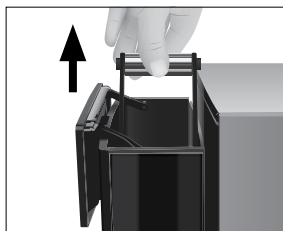
### Napełnianie zbiornika na wodę

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu, szczególnie po przygotowaniu mleka lub kawy z mlekiem, mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

#### OSTROŻNIE


Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.



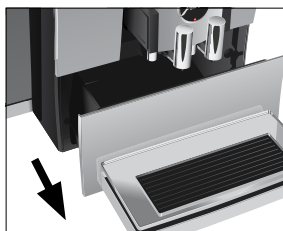
### Włączanie urządzenia



- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
  - ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył , aby włączyć ekspres Z6.
    - »Urządzenie nagrzewa się«
    - »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu.
- Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy.

### Codzienna konserwacja

Przeprowadzanie codziennej konserwacji pozwoli cieszyć się z wieloletniego niezawodnego działania ekspresu Z6 i zagwarantuje uzyskanie doskonałej kawy.



- ▶ Wyciągnąć tacę ociekową.
- ▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową. Opłukać je ciepłą wodą.

- i** Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy **włączonym** urządzeniu. W przeciwnym razie ekspres może wyświetlać komunikat o potrzebie opróżnienia zbiornika na fusy, przy częściowo zapełnionym zbiorniku.
- ▶ Zamontować ponownie pojemnik na fusy i tacę ociekową.
  - ▶ Opłukać zbiornik na wodę czystą wodą.
  - ▶ Wyczyścić system mleczny w podwójnej wylewce (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Czystczenie systemu mlecznego«).
  - ▶ Wyjąć wężyk mleka i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
  - ▶ Rozłożyć i przepłukać podwójną wylewkę (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki«).
  - ▶ Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry).

Informacje o konserwacji Z6 można znaleźć również w trybie programowania w »**Status konserwacyjny**« / »**Informacje dotyczące konserwacji**«.

## Regularna konserwacja

Następujące czynności konserwacyjne należy wykonywać **regularnie** lub **w razie potrzeby**:

- Ze względów higienicznych zaleca się regularną (maksymalnie co trzy miesiące) wymianę przewodu mleka oraz wymienionego dozownika mleka. Części zamienne są dostępne w sklepach specjalistycznych. Model Z6 jest wyposażony w system mleczny **HP3**.
- Wyczyścić ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę, np. za pomocą szczotki. Więcej informacji na temat zbiornika na wodę znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
- Na wierzchniej i spodniej stronie platformy na filiżanki mogą się osadzać pozostałości mleka i kawy. W takim przypadku należy wyczyścić platformę na filiżanki.

## Wyłączanie urządzenia



Podczas wyłączania ekspresu Z6 następuje automatyczne płukanie systemu, jeśli przyrządzany był specjal kawowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył ☺.

**i** Jeśli przyrządzane było mleko, użytkownik zostanie wezwany do przeprowadzenia czyszczenia systemu mlecznego (**»Czyszczenie systemu mlecznego«**). Po 10 sekundach wyłączenie jest automatycznie kontynuowane.

**»Płukanie urządzenia«**, następuje płukanie systemu. Proces ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest wyłączony.



## 4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Nacisnąć krótko pokrętko Rotary Switch, aby przejść do trybu programowania. Poprzez obrót pokrętła Rotary Switch oraz za pomocą przycisków wielofunkcyjnych można z łatwością nawigować pomiędzy opcjami programowania i na stałe zapisywać żądane ustawienia. Można wprowadzić następujące ustawienia:

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»Status konserwacyjny«	»Czyszczenie«, »Odkamienianie«, »Wymiana filtra« (tylko przy założonym filtrze), »System mleka - czyszczenie«, »Płukanie«, »Informacje dotyczące konserwacji«	► <b>Uruchomienie</b> żadanego programu konserwacyjnego.
»Ustawienia produktów«	»Tryb programowania«	► Wybór ustawień dla specjalów kawowych i mlecznych oraz gorącej wody.
	»Klasyczne produkty«	► Zastępowanie produktów swoimi ulubionymi. Spersonalizowanie żądanych specjalów kawowych poprzez nadanie nowej nazwy produktu i wprowadzenie indywidualnych ustawień.
»Ustawienia urządzenia«	»Wybór języka«	► Wybór języka.
	»Wyłącz po«	► Ustawienie czasu, po upływie którego ekspres Z6 ma się automatycznie wyłączyć.
	»Ustawienia fabryczne«	► Przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia.
	»Jednostki«	► Wybór jednostki ilości wody.
	»Ustawienia wyświetlacza«	► Zmiana jasności wyświetlacza.
	»Twardość wody«	► Ustawienie twardości używanej wody.
	»Licznik kaw« / »Licznik konserwacyjny«	► Informacja na temat ogólnej liczby przyrządzonych produktów i przeprowadzonych programów konserwacyjnych.

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
	»Wersja«	Wersja oprogramowania
	»Podświetlenie zbiornika na wodę«	► Ustawienie trybu oświetlenia zbiornika wody.
	»Tryb inteligentny«	► Ustawienie produktów na ekranie startowym zgodnie z częstotliwością ich przyrządzania.
	»Podłączanie akcesoriów«, »Odłączanie akcesoriów« (Wyświetlane tylko wtedy, gdy stosowana jest funkcja JURA Smart Connect.)	► Łączenie lub rozłączanie bezprzewodowych akcesoriów JURA z ekspresem Z6.

### Ustawienia (personalizacja) produktów

W ramach opcji programowania »Ustawienia produktów« można wprowadzić następujące ustawienia:

- »Tryb programowania«: dokonywanie indywidualnych ustawień, takich jak moc kawy, ilość wody itp., dla wszystkich produktów (sprawdź w prozdziale 4 »Stałe ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).
- »Klasyczne produkty«:
  - »Pozycja na okrągłym interfejsie«: dodawanie ulubionych produktów do widoku wyboru produktu. Spersonalizować przy tym żądane produkty, nadając nową nazwę produktu i wprowadzając indywidualne ustawienia (sprawdź w prozdziale 4 »Stałe ustawienia w trybie programowania – Rozmieszczanie i personalizowanie produktów«).
  - »Pozycja wśród ulubionych« (wyświetla się tylko wtedy, gdy »tryb inteligentny« jest **wyłączony**): zastąpienie produktów na ekranie startowym swoimi ulubionymi.

**Dopasowywanie  
ustawień produktów**

Dla wszystkich specjalistów kawowych, mleka oraz dla gorącej wody można dokonać następujących ustawień stałych:

<b>Produkt</b>	<b>Moc kawy</b>	<b>Ilość</b>	<b>Inne ustawienia</b>
Ristretto, espresso	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Kawa	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Kawa Barista, Lungo Barista	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Ilość wody w objętości: 0 ml – 240 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Dwie ristretto, dwie espresso, dwie kawy, dwie kawy Barista, dwie Lungo Barista	–	Kawa: ustawiona ilość pojedynczego produktu zostaje podwojona.	Temperatura (jak w przypadku pojedynczego produktu), nazwa produktu
Cappuccino	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Pianka mleczna: 0 s – 120 s	Temperatura pianki mlecznej, temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Latte macchiato	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Pianka mleczna: 0 s – 120 s Mleko: 0 s – 120 s Przerwa: 0 s – 60 s	Temperatura mleka i pianki mlecznej, temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Espresso macchiato	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml Pianka mleczna: 0 s – 120 s	Temperatura pianki mlecznej, temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Flat white, Kawa latte	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Pianka mleczna: 0 s – 120 s Mleko: 0 s – 120 s	Temperatura mleka i pianki mlecznej, temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu
Dzbanek kawy	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 200 ml Ilość wody w objętości: 0 ml – 200 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, liczba ruchów (1–5; wyświetlacz pokazuje ustawioną liczbę podczas przyrządzania)

#### 4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Produkt	Moc kawy	Ilość	Inne ustawienia
Porcja pianki mlecznej, Mleko	–	Pianka mleczna: 0 s – 120 s	Temperatura mleka i pianki mlecznej, nazwa produktu
Gorąca woda, Woda na zieloną herbatę, Woda na czarną herbatę	–	Woda: 25 ml – 450 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

**Przykład:** w ten sposób można zmienić moc espresso.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Espresso«, aż na wyświetlaczu pojawi się »Tryb programowania«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Moc kawy«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.
- ▶ Obrócić Rotary Switch, aby zmienić ustawienie mocy kawy.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Tryb programowania«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Powrót«.  
Wyświetla się ekran startowy.

#### Rozmieszczanie i personalizowanie produktów

W ramach opcji programowania »Ustawienia produktów« / »Klasyfikacja produktów« można znaleźć wszystkie produkty zapisane standardowo w ekspresie Z6. Każdy z tych produktów można umieścić jako ulubiony w dowolnym miejscu na ekranie startowym lub w wyborze produktu. **Spersonalizować** przy tym wybrane produkty, nadając nową nazwę produktu i wprowadzając indywidualne ustawienia (na przykład ilość i moc kawy).

- i** Produkty wyświetlane na ekranie startowym można zastąpić tylko wtedy, gdy »tryb inteligentny« jest **wyłączony**.

**Przykład:** w ten sposób uzupełnia się »kawę« w widoku wyboru produktu i zmienia nazwę produktu na »Moja kawa«.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia produktów«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Tryb programowania«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Klasyczne produkty«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Pozycja na okrągłym interfejsie«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu, aż »Kawa« znajdzie się w polu widzenia.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Czy chcesz dodać produkt do listy produktów?«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Tak«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Nazwa produktu«

- i** Teraz można nadać nową nazwę właśnie umieszczonemu produktowi, np. »Moja kawa«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Moc kawy«

- i** Teraz można zmienić różne ustawienia produktu. Nacisnąć w tym celu Rotary Switch, aby przejść do różnych możliwości ustawień. Zakończyć ustawienia, naciskając przycisk »Zapisz«.

- i** Jeśli użytkownik nie chce wprowadzić innych ustawień, należy od razu nacisnąć przycisk »Powrót«.

- ▶ Naciskać przycisk »Powrót« do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Automatyczne wyłączenie

Dzięki automatycznemu wyłączaniu ekspresu Z6 można oszczędzać energię. Jeśli funkcja ta została aktywowana, po wykonaniu ostatniej czynności ekspres Z6 wyłączy się automatycznie po upływie ustalonego czasu.

Automatyczne wyłączenie można ustawić na 15 minut, 30 minut lub 1–9 godzin.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Wyłącz po«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Wyłącz po«
- ▶ Obrócić Rotary Switch, aby zmienić godzinę wyłączenia.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Wyłącz po«
- ▶ Naciskać przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Tryb inteligentny

Ekspres Z6 oferuje »tryb inteligentny«. W przypadku aktywacji tego trybu produkty wyświetlane na ekranie startowym zostaną po pewnym czasie ułożone zgodnie z przyzwyczajeniami smakowymi użytkownika.

**i Gwiazdka** na ekranie startowym oznacza, że »tryb inteligentny« jest włączony.

**Przykład:** w ten sposób **wyłącza się** »tryb inteligentny«.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Tryb inteligentny«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Tryb inteligentny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Wyłączone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Tryb inteligentny«
- ▶ Naciskać przycisk »Powrót« do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Ustawianie twardości wody

Im twardsza woda, tym częściej należy usuwać kamień z ekspresu Z6. Dlatego ważne jest ustawienie prawidłowej twardości wody.

Twardość wody została już ustawiona w trakcie pierwszego uruchomienia. To ustawienie można w każdej chwili zmienić.

Twardość wody można ustawić w zakresie od 1 °dH do 30 °dH.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Twardość wody«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Twardość wody«
- ▶ Obrócić pokrętko Rotary Switch, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Twardość wody«

- ▶ Nacisnąć przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Jasność wyświetlacza

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Ustawienia wyświetlacza« można ustawić jasność wyświetlacza (w procentach).

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia wyświetlacza«.
- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Ustawienia wyświetlacza«
- ▶ Obrócić pokrętkę Rotary Switch, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Ustawienia wyświetlacza«
- ▶ Nacisnąć przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Jednostka ilości wody

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Jednostki« można ustawić jednostkę ilości wody.

**Przykład:** w ten sposób zmienia się jednostkę ilość wody z »ml« na »OZ«.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Jednostki«.



- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Jednostki«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »oz«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Jednostki«
- ▶ Naciskać przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Powrót do ustawień fabrycznych

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Ustawienia fabryczne« można przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia: **wszystkie ustawienia klienta** zostaną zresetowane do ustawień fabrycznych. Potem następuje wyłączenie ekspresu Z6.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia fabryczne«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Ustawienia fabryczne« / »Czy na pewno chcesz przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia?«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Tak«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
Ekspres Z6 jest wyłączony.

## Oświetlenie zbiornika na wodę

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Podświetlenie zbiornika na wodę« można zmienić ustawienie oświetlenia zbiornika na wodę:

- »Stałe«: zbiornik wody jest stale oświetlony.
- »Czasowe«: zbiornik na wodę jest oświetlony tylko w czasie wykonywania czynności przy urządzeniu.

**Przykład:** w ten sposób zmienia się ustawienie oświetlenia zbiornika na wodę z »Stale« na »Czasowe«.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Podświetlenie zbiornika na wodę«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Podświetlenie zbiornika na wodę«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Czasowe«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Podświetlenie zbiornika na wodę«
- ▶ Naciskać przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Język

W ramach tej opcji programowania można ustawić język ekspresu Z6.

**Przykład:** w ten sposób zmienia się język z »Polski« na »English«.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Wybór języka«
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Wybór języka«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »English«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Save«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Saved«.  
»Choose language«

- ▶ Nacisnąć przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Odczyt informacji

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« można odczytać następujące informacje:

- »Licznik kaw«: Liczba przyrządzonych specjałów kawowych, specjałów kawowych z mlekiem oraz porcji gorącej wody
- »Licznik konserwacyjny«: Liczba przeprowadzonych programów konserwacyjnych (czyszczenie, odkamienianie, itd.)
- »Wersja«: Wersja oprogramowania

**Przykład:** w ten sposób odczytuje się liczbę przyrządzonych specjałów kawowych.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
  - ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ustawienia urządzenia«.
  - ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Wybór języka«
  - ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Licznik kaw«.
  - ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch, aby przejść do opcji programowania.  
»Licznik kaw«
- i** Obrócić Rotary Switch, aby wyświetlić liczbę kolejnych specjałów kawowych.
- ▶ Nacisnąć przycisk » Powrót « do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## 5 Konserwacja

Ekspres Z6 dysponuje następującymi zintegrowanymi programami konserwacyjnymi:

- Płukanie urządzenia
  - Płukanie systemu mleka w podwójnej wylewce
  - Czyszczenie systemu mleka w podwójnej wylewce (»System mleka - czyszczenie«)
  - Wymiana filtra (»Wymiana filtra«) (tylko przy założonym filtrze)
  - Czyszczenie urządzenia (»Czyszczenie«)
  - Odkamienianie z urządzenia (»Odkamienianie«)
- i** Wykonać czyszczenie, odkamienianie, płukanie systemu mlecznego lub wymianę filtra, jeśli na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie żądania.
- i** Czyszczenie systemu mlecznego ze względów higienicznych należy przeprowadzać **codziennie**, jeśli było przyrządzone mleko.

### Płukanie urządzenia



Proces płukania można zawsze uruchomić ręcznie.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć pokrętkę Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętkę Rotary Switch.  
»Czyszczenie«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Płukanie«.
- ▶ Nacisnąć Rotary Switch, aby uruchomić proces płukania.  
»Płukanie urządzenia«, »System mleka jest płukany«, z podwójnej wylewki wypływa woda.  
Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy.

### Automatyczne płukanie systemu mlecznego

**15 minut** po każdym przyrządzeniu mleka lub kawy z mlekiem system mleczny zostaje **automatycznie** przepłukany. Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod podwójną wylewką.

## Czyszczenie systemu mlecznego

Aby system mleczny w podwójnej wylewce działał bez zarzutu, należy go **codziennie** czyścić, jeśli mleko było przyrządzane.

### OSTROŻNIE

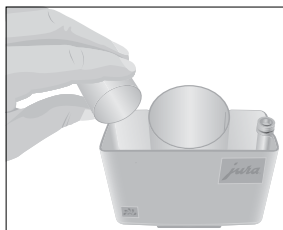
Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Środek czyszczący do systemu mleka firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.
- i** Do czyszczenia systemu mlecznego używać pojemnika wchodzącego w zakres dostawy.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.  
»Czyszczenie«
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»System mleka - czyszczenie«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.  
»Czyszczenie systemu mlecznego«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ Nacisnąć ponownie przycisk »Dalej«.  
»Płyn do czyszczenia systemu mleka« / »Podłączyć rurkę mleka«
- ▶ Wyjąć przewód mleka z pojemnika na mleko.
- ▶ Włać 1 zakrętkę do dozowania płynu czyszczącego do systemu mlecznego do zewnętrznej, prostokątnej części pojemnika.





- ▶ Postawić pojemnik pod podwójną wylewką i podłączyć przewód mleka do pojemnika.

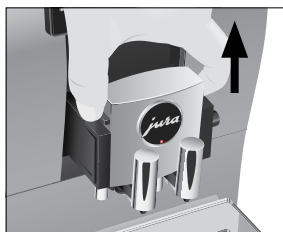
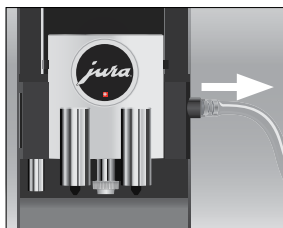
**i** Przewód mleka musi być wyposażony w podłączenie, aby można go było prawidłowo podłączyć do pojemnika.

- ▶ Przesunąć podwójną wylewkę w dół, aby zamocować pojemnik.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.

»System mleka jest czyszczony«, następuje czyszczenie podwójnej wylewki i wężyka. Z podwójnej wylewki wypływa woda.

Proces ustaje automatycznie. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

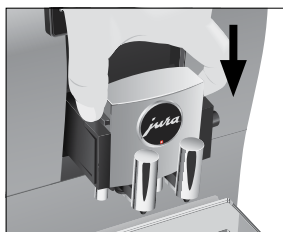
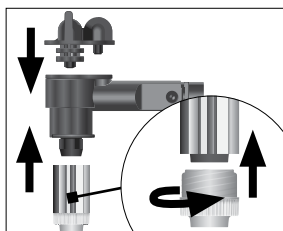
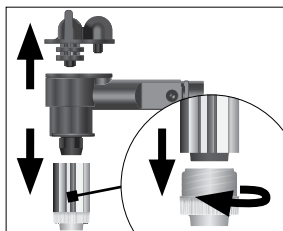
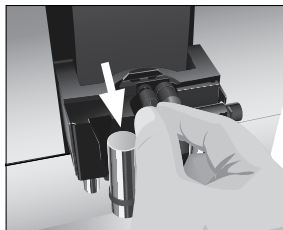
## Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki



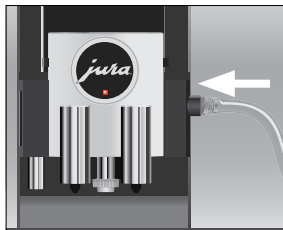
Aby podwójna wylewka działała bez zarzutu oraz ze względów higienicznych należy ją **codziennie** rozkładać i płukać, jeśli było przyrządzane mleko lub kawa z mlekiem.

- ▶ Wyjąć wążek mleka i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.

- ▶ Nacisnąć i zwolnić blokady. Zdjąć pokrywę podwójnej wylewki, podnosząc ją do góry.



- ▶ Wyjąć system mleczny z podwójnej wylewki.
- ▶ Rozłożyć system mleka na części.
- ▶ Przepłukać wszystkie części pod bieżącą wodą. W przypadku mocno przyschniętych pozostałości mleka należy najpierw włożyć części do roztworu z 250 ml zimnej wody i jednej zakrętki do dozowania środka czyszczącego do systemu mleka firmy JURA. Następnie części dokładnie wypłukać.
- ▶ Ponownie złożyć system mleczny.
- ▶ Ponownie zamontować złożone części w podwójnej wylewce i docisnąć.
- ▶ Założyć pokrywę podwójnej wylewki. Należy upewnić się, że pokrywa podwójnej wylewki jest prawidłowo zatrzaśnięta.



- ▶ Podłączyć wężyk mleka do podwójnej wylewki.

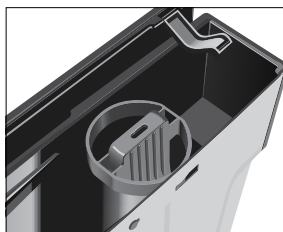
## Montaż/wymiana filtra

Elementy ekspresu Z6 nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Smart.

- i** Gdy wkład filtra jest zużyty (zależnie od ustawionej twardości wody), ekspres Z6 żąda wymiany filtra.
- i** Wkłady filtra CLARIS Smart są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy. na wyświetlaczu widać »Filtr« i symbol filtra świeci się na **czerwono** (jeśli użytkownik właśnie zakłada filtr).

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Obrócić wkład filtra przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ze zbiornika na wodę razem z przedłużeniem.
- ▶ Założyć przedłużenie wkładu filtra od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Smart.
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- ▶ Obracać przedłużenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.



- i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony/wymieniony.

»Tryb filtracji« / »Zapisano«

»Filtr jest płukany«, następuje płukanie filtra. Woda wpływa bezpośrednio do tacki na nadmiar wody.

»Opróżnij tacę na wodę«

- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.



Wyświetla się ekran startowy. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

## Czyszczenie urządzenia

Po 180 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu ekspres Z6 wymaga czyszczenia.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Program czyszczenia trwa około 20 minut.
- i** Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.
- i** Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** na wyświetlaczu widać **»Wyczyść urządzenie«**.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
**»Status konserwacyjny«**
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
**»Czyszczenie«**
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.
- ▶ Nacisnąć przycisk **»Dalej«**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **»Start«**.  
**»Opróżnij zbiornik na fusy«**
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.  
**»Wciśnij przełącznik obrotowy«**
- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
**»Urządzenie w trakcie czyszczenia«**, z podwójnej wylewki wypływa woda.  
Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Wrzuć tabletkę czyszczącą«**.
- ▶ Otworzyć pokrywę pojemnika na kawę mieloną.





- ▶ Wrzucić do dozownika kawy mielonej tabletkę czyszczącą JURA.
- ▶ Zamknąć pokrywę.
  - »Wciśnij przełącznik obrotowy«
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.
  - »Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z podwójnej wylewki wypłynie kilkakrotnie woda.
  - Proces ustaje automatycznie.
  - »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
  - Wyświetla się ekran startowy. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

## Odkamienianie urządzenia

Ekspres Z6 pokrywa się kamieniem wskutek użytkowania i wyświetla automatycznie żądanie usunięcia kamienia. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

- i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Smart, nie pojawia się żądanie usunięcia kamienia.

### ⚠ OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Splukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

### OSTROŻNIE

W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca odkamienianie.

**OSTROŻNIE**

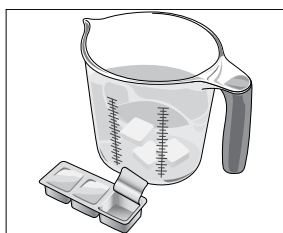
Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

- i** Program odkamieniania trwa około 45 minut.
- i** Tabletki do odkamieniania firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** na wyświetlaczu widać »Odkamień urządzenie«.

- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Status konserwacyjny«
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Odkamienianie«
- ▶ Nacisnąć ponownie pokrętko Rotary Switch.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.  
»Opróżnij tackę na wodę«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.  
»Dodaj odkamieniacz«
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do odkamieniania firmy JURA w naczyniu zawierającym 600 ml wody. Może to potrwać kilka minut.
- ▶ Napełnić roztworem **пустy** zbiornik na wodę i zamontować go.  
»Wciśnij przełącznik obrotowy«
- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem gorącej wody.
- ▶ Nacisnąć pokrętko Rotary Switch.  
»Trwa odkamienianie urządzenia«, z dozownika gorącej wody wypłynie kilkakrotnie woda.  
Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Opróżnij tackę na wodę«.
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.  
»Napełnij zbiornik wody«






- ▶ Opróżnić naczynie i podstawić je pod wylewkę gorącej wody i podwójną wylewkę.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Napęlnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.  
»Wciśnij przełącznik obrotowy«
- ▶ Nacisnąć pokrętło Rotary Switch.  
»Trwa odkamienianie urządzenia«, proces odkamieniania jest kontynuowany, z podwójnej wylewki i dozownika gorącej wody wypływa woda.  
»Opróżnij tackę na wodę«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.  
Wyświetla się ekran startowy. Ekspres Z6 jest znowu gotowy do działania.

**i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę.

## Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstwą tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultaty przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

**Warunek:** Na wyświetlaczu widać »Napęlnij pojemnik na ziarna«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem włącz/wył .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

## Odkamienianie zbiornika na wodę

W zbiorniku na wodę może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika na wodę.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do odkamieniania firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku na wodę.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do odkamieniania w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

## 6 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w prozdziale 3 »C35odzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
»Opróżnij zbiornik na fusy«	Pojemnik na fusy jest pełny. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w prozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Codzienna konserwacja«).
»Brak tacki na wodę.«	Taca ociekowa jest nieprawidłowo założona lub nie została założona w ogóle. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Założyć tacę ociekową.
»Napełnij pojemnik na ziarna«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzenie żadnych specjalów kawowych; można przyrządzać gorącą wodę lub mleko.	▶ Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w prozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
»Czyszczenie systemu mlecznego«	Z6 żąda przeprowadzenia czyszczenia systemu mlecznego.	▶ Przeprowadzić czyszczenie systemu mlecznego (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).
»Wymień filtr«	Możliwości działania wkładu filtra są wyczerpane. Ekspres Z6 wymaga wymiany filtra.	▶ Wymienić wkład filtra CLARIS Blue Smart (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Montaż/wymiana filtra«).
»Wyczyść urządzenie«	Ekspres Z6 żąda czyszczenia.	▶ Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
»Odkamień urządzenie«	Ekspres Z6 żąda usunięcia kamienia.	▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).
»Za mało zmielonej kawy«	Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, ekspres Z6 przerywa proces.	▶ Podczas następnego przyrządzania wsypać więcej kawy mielonej (sprawdź w prozdziale 2 »Przyrządzanie – Zmielona kawa«).
»Brak wylewki«	Pokrywa podwójnej wylewki nie została założona.	▶ Założyć prawidłowo pokrywę podwójnej wylewki.
»Urządzenie zbyt ciepłe.«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	▶ Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjal kawowy albo gorącą wodę.

## 7 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Powstaje zbyt mało pianki podczas spieniania mleka lub mleko bryzga z podwójnej wylewki.	Podwójna wylewka jest zabrudzona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Należy upewnić się, że pokrywa podwójnej wylewki jest prawidłowo założona.</li> <li>▶ Wyczyścić system mleczny w podwójnej wylewce (sprawdź w prozdziale 5 »Konservacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).</li> <li>▶ Rozłożyć i przepłukać podwójną wylewkę (sprawdź w prozdziale 5 »Konservacja – Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki«).</li> </ul>
	Ustawiona została zbyt wysoka temperatura mleka i pianki mlecznej.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Obniżyć temperaturę mleka i pianki mlecznej dla danego produktu.</li> </ul>
Podczas przyrządzania kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	<p>Kawa jest zbyt drobno zmielona i powoduje zatkanie systemu.</p> <p>Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo co spowodowało zakamienie ekspresu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ustawić młynek na większy stopień mielenia lub użyć kawy grubo mielonej (sprawdź w prozdziale 2 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«).</li> <li>▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w prozdziale 5 »Konservacja – Odkamienianie urządzenia«).</li> </ul>
Z podwójnej wylewki wydobywa się mało pary lub para nie wydobywa się w ogóle. Odgłos pompowania jest bardzo cichy.	Podłączenie systemu mlecznego do podwójnej wylewki może być zatkane przez pozostałości mleka lub odpryski kamienia, które oddzieliły się podczas odkamieniania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nacisnąć zwolnienia blokady i zdjąć pokrywę podwójnej wylewki, podnosząc ją do góry.</li> <li>▶ Wyjąć system mleczny z podwójnej wylewki.</li> <li>▶ Odkręcić czarne przyłącze za pomocą otwieracza sześciokątnej łyżeczki do dozowania kawy mielonej.</li> <li>▶ Wyczyścić dokładnie przyłącze.</li> <li>▶ Przykręcić przyłącze ręcznie.</li> <li>▶ Dokręcić je za pomocą otwieracza sześciokątnej łyżeczki do dozowania, przekręcając o maksymalnie 90 stopni.</li> </ul>

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody« nie pojawia się na wyświetlaczu, pomimo że zbiornik wody jest pusty.	Zbiornik na wodę jest pokryty dużą ilością kamienia.	► Usunąć kamień ze zbiornika na wodę (sprawdź w prozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku znajdują się ciała obce.	► Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w prozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
»Błąd 2« lub pojawia się »Błąd 5«.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	► Podgrzać urządzenie do temperatury pokojowej.
Wyświetlacz pokazuje inne komunikaty »Błąd«.	–	► Wyłączyć ekspres Z6 przyciskiem wł/wył ⏻. Skontaktować się z lokalnym punktem obsługi klienta (sprawdź w prozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

- i** Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w kraju użytkownika (sprawdź w prozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).



## 8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

### Transport / opróżnianie systemu

Prosimy zachować opakowanie ekspresu Z6. Służy ono do ochrony ekspresu podczas transportu.

W celu ochrony ekspresu Z6 przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Zdjąć przewód mleka z podwójnej wylewki.
- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Spienione mleko«.
- ▶ »Spienione mleko«, z podwójnej wylewki wydostaje się gorąca para.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Obracać Rotary Switch do momentu pokazania »Ilość spienion. mleka« / »60 Sek.«.

Para wydostaje się z podwójnej wylewki aż do opróżnienia systemu.

▶ »Napełnij zbiornik wody«

- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył ⏻.
- Ekspres Z6 jest wyłączony.



### Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do

## 8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

## 9 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Znak zgodności	<b>CE</b>
Zużycie energii	około 6 Wh
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę	2,4 l
Pojemność pojemnika na ziarna	280 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 20 porcji
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 12,5 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	32 × 37,5 × 45 cm
System mleczny	HP3

Wskazówka dla kontrolera (kontrola cykliczna wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się z tyłu urządzenia, pod pokrywą serwisową.

## 10 Indeks

### A

- Adresy 56
- Automatyczne wyłączenie 30

### B

- Bezpieczeństwo 6
- Błąd
  - Usuwanie usterek 47

### C

- Centralny punkt uziemienia 51
- Codzienna konserwacja 22
- Czyszczenie
  - Pojemnik na ziarna 44
  - Urządzenie 41
- Czyszczenie dyszy cappuccino
- Czyszczenie systemu mlecznego 37

### D

- Dane techniczne 51
  - System mleczny 51
- Dozownik gorącej wody 4
- Dwa produkty 18

### E

- Espresso 17
  - Dwa espresso 18

### F

- Filtr
  - Wymiana 40
  - Zakładanie 40

### G

- Gorąca linia 56
- Gorąca woda 21

### I

- Ilość wody w objęciu 19
- Internet 11

### J

- Jasność wyświetlacza 32
- Jednostka ilości wody 32
- Język 34
- JURA
  - Internet 11
  - Kontakt 56

### K

- Kabel sieciowy 4
- Kanał dozowania
  - Kanał dozowania kawy mielonej 4
- Kawa 17
  - Dwie kawy 18
- Kawa Barista 19
- Kawa cappuccino 18
- Kawa espresso macchiato 18
- Kawa flat white 18
- Kawa latte 18
- Kawa latte macchiato 18
- Kawa mielona
  - Zmielona kawa 19
- Komunikaty na wyświetlaczu 46
- Konserwacja 36
  - Codzienna konserwacja 22
  - Regularna konserwacja 23
- Kontakt 56

### L

- Lejek do dozowania
  - Lejek do dozowania kawy mielonej 5
  - Łyzeczka do dozowania kawy mielonej 5

### M

- Mleko
  - Podłączanie mleka 14
- Możliwości przyrządzania 16

### N

- Napełnianie
  - Pojemnik na ziarna 11
  - Zbiornik na wodę 22

### O

- Obsługa klienta 56
- Odczyt informacji 35
- Odkamienianie
  - Urządzenie 42
  - Zbiornik na wodę 45
- Opis symboli 3
- Opróżnianie systemu 49
- Oświetlenie zbiornika na wodę 33

- P**
- Personalizacja produktów 28
  - Pierwsze uruchomienie 12
  - Platforma na filiżanki 4
  - Płukanie
    - Urządzenie 36
  - Płukanie systemu mlecznego 36
  - Podłączanie akcesoriów 14
  - Podwójna wylewka
    - Podwójna wylewka z regulacją wysokości i szerokości 4
    - Rozkładanie i płukanie 38
  - Pojemnik na fusy 4
  - Pojemnik na ziarna
    - Czyszczenie 44
    - Napełnianie 11
    - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4
  - Pokręto do ustawiania stopnia mielenia 4
  - Pokręto Rotary Switch 5
  - Pokrywa chroniąca aromat
    - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4
  - Połączenie bezprzewodowe 14
  - Problemy
    - Usuwanie usterek 47
  - Produkt podwójny 18
  - Przycisk
    - Przycisk wł./wył. 4
  - Przyłącze prądu
    - Dane techniczne 51
  - Przyrządzanie 16, 18
    - Dwa espresso 18
    - Dwa ristretto 18
    - Dwa specjały kawowe 18
    - Dwie kawy 18
    - Espresso 17
    - Gorąca woda 21
    - Kawa 17
      - Kawa cappuccino 18
      - Kawa espresso macchiato 18
      - Kawa flat white 18
      - Kawa latte 18
      - Kawa latte macchiato 18
    - Lungo Barista 19
    - Przy użyciu wyboru produktu 16
    - Ristretto 17
      - Za naciśnięciem jednego przycisku 16
    - Zmielona kawa 19
  - Punkt uziemienia 51
- R**
- Regularna konserwacja 23
  - Ristretto 17, 18
    - Dwa ristretto 18
  - Rozmieszczanie produktów 28
- S**
- Skrócona instrukcja obsługi 11
  - Stałe ustawienia w trybie programowania 25
  - Stopień mielenia
    - Pokręto do ustawiania stopnia mielenia 4
    - Ustawianie młynka 20
  - Strona główna 11
  - System mleczny 51
    - Czyszczenie 37
- T**
- Taca ociekowa 4
  - Telefon 56
  - Transport 49
  - Tryb inteligentny 30
  - Tryb programowania 25
    - Automatyczne wyłączenie 30
    - Jasność wyświetlacza 32
    - Jednostka ilości wody 32
    - Język 34
    - Odczyt informacji 35
    - Oświetlenie zbiornika na wodę 33
    - Powrót do ustawień fabrycznych 33
    - Rozmieszczanie produktów 28
    - Tryb inteligentny 30
      - Ustawianie twardości wody 31
  - Twardość wody
    - Określanie twardości wody 12
    - Ustawianie twardości wody 31

## U

- Uruchomienie, pierwsze 12
- Urządzenie
  - Codzienna konserwacja 22
  - Czyszczenie 41
  - Odkamienianie 42
  - Płukanie 36
  - Regularna konserwacja 23
  - Ustawianie 11
  - Włączanie 22
  - Wyłączanie 24
- Ustawianie
  - Ustawianie urządzenia 11
- Ustawienia
  - Stałe ustawienia w trybie programowania 25
- Ustawienia (personalizacja) produktów 26
- Ustawienie fabryczne
  - Powrót do ustawień fabrycznych 33
- Usuwanie usterek 47
- Utylizacja 49
- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 6

## W

- Widok wyboru produktu 16
- Witryna internetowa 11
- Wkład filtra CLARIS Smart
  - Wymiana 40
  - Zakładanie 40
- Włączanie 22
- Wskazówki bezpieczeństwa 6
- Wybór za pomocą pokrętki 16
- Wyłączanie 24
  - Automatyczne wyłączenie 30
- Wylewka
  - Dozownik gorącej wody 4
  - Podwójna wylewka z regulacją wysokości i szerokości 4
- Wyświetlacz 5
- Wyświetlacz, komunikaty 46

## Z

- Zbiornik na wodę 4
  - Napełnianie 22
  - Odkamienianie 45
- Zmiana funkcji przycisków 28
- Zmielona kawa 19
  - łyżeczka do dozowania kawy mielonej 5



## 11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

JURA Elektroapparate AG  
 Kaffeeweltstrasse 10  
 CH-4626 Niederbuchsiten  
 Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Więcej danych kontaktowych dla danego kraju można znaleźć online na stronie **www.jura.com**.
- i** Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdą Państwo na stronie **www.jura.com/service**.

- Dyrektywy** Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:
- 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa
  - 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
  - 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
  - 2011/65/UE – Dyrektywa RoHS
- Zmiany techniczne** Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są poglądowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiony przez Państwa ekspres Z6 może różnić się szczegółach od wersji opisanej w niniejszej instrukcji obsługi.
- Informacja zwrotna** Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem [www.jura.com](http://www.jura.com).
- Copyright** Instrukcja obsługi zawiera informacje chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub tłumaczenie na inny język jest dopuszczalne jedynie po wcześniejszym uzyskaniu pisemnej zgody firmy JURA Elektroapparate AG.